

CHICAGO DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS  
**NEWS RELEASE**  
CHICAGO OFFICE OF TOURISM

CHICAGO CULTURAL CENTER • 78 EAST WASHINGTON STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60602

TEL: (312) 744-2400 • FAX: (312) 744-2359 • TTY: (312) 744-2947

Contacto: Brooke Vane  
312.742-4983  
brooke.vane@cityofchicago.org

Karen Vaughan  
312.744.2390  
kvaughan@cityofchicago.org

## **DESCUBRA LOS ESCENARIOS DE COMPRAS Y MODA DE CHICAGO**

Chicago es un centro muy importante en el diseño y la moda, sede de más de 250 diseñadores y 400 boutiques minoristas de propietarios independientes. La ciudad también es una de las capitales internacionales de compras, con un radiante contexto minorista que satisface las necesidades de cada comprador y que incluye grandes tiendas de departamentos, elegantes boutiques de diseñadores y tiendas étnicas únicas.

### **MODA**

El escenario de la moda de Chicago se encuentra en medio de un renacimiento muy celebrado. En 2006, el alcalde Richard M. Daley creó el Consejo asesor sobre moda y nombró a Melissa Gamble como Directora de Artes y Eventos de la Moda para liderar el esfuerzo por apoyar y promocionar a los diseñadores de Chicago. Actualmente en su cuarto año, Fashion Focus Chicago, la semana de la moda patrocinada por la ciudad, muestra el trabajo de más de 100 diseñadores muy solicitados con sede Chicago, a través de desfiles de moda, experiencias de compras y eventos de la industria.

La ciudad y Macy's, además, se han asociado para abrir el programa Chicago Fashion Incubator, que actúa como patrocinador y guía para ayudar a seis diseñadores locales en crecimiento a conocer acerca del negocio de la moda. El programa proporciona a los diseñadores espacio y tecnología para oficinas, un taller y un salón de exposición y ventas en la ubicación emblemática de Macy's, en la calle State Street.

### **COMPRAS**

Con 77 comunidades bien diferenciadas, Chicago es popularmente conocida como la "ciudad de los vecindarios". Exclusivas e interesantes tiendas aguardan el paso de los visitantes en muchos de estos diversos vecindarios. Division Street y Southport Corridor albergan tiendas especializadas de diseñadores independientes y de aquéllos que tienen sede en Chicago. En el vecindario Lincoln Park, conocedores compradores se dirigen hacia Lincoln Avenue, Clark Street, Armitage Avenue o Halsted Street, o se aventuran a ir un poco más lejos hasta el vecindario Lakeview para encontrarse con una variedad de alternativas de compra en Clark Street, Belmont Avenue o Broadway. Boutiques de ropa, tiendas de antigüedades y exclusivas tiendas de accesorios para el hogar son algunas de las selecciones que los compradores encontrarán en estos sitios del sector norte. Durante los últimos años, modernas tiendas nacionales como Anthropologie, Mark Jacobs y Cynthia Rowley se han constituido en puestos de avanzada de Chicago en estos lugares.

Varios vecindarios de Chicago, entre los que se incluyen Pilsen y Little Village (hispano), North Park (coreano) y Andersonville (sueco), conservan sus características étnicas, lo cual los convierte en excelentes destinos para excursiones de compras, con tiendas que ofrecen de todo, desde canastos africanos y cristal sueco hasta textiles hindúes y adornos para árboles de origen lituano.

El área céntrica de Chicago cuenta con varios centros de compras de alta categoría. State Street, llamada con frecuencia "la gran calle", es el distrito de tiendas minoristas más antiguo de Chicago. Uno de los primeros centros minoristas más destacados de la ciudad, la

emblemática tienda de la calle State Street de Marshall Field, en la actualidad Macy's, ha sido un ícono y un centro de compras de nivel internacional de Chicago destino durante más de 150 años. La tienda es una maravilla arquitectónica e histórica que cuenta con diez pisos de ventas de colecciones y líneas del hogar de confección y primer nivel, hechas por diseñadores de Chicago. Hoy en día, State Street cuenta con una cambiante combinación de tiendas minoristas, que reflejan una población estudiantil y residencial en crecimiento en el área. Las tiendas más atractivas incluyen Urban Outfitters, H&M, Nordstrom Rack, Loehmann's y otras. Para fines de 2008, está programada la inauguración del tan ansiado edificio de 108 North State Street, que incluirá una combinación ecléctica de centros comerciales, entretenimiento y restaurantes.

Cualquier salida de compras sin límites debe incluir una visita al famoso "Magnificent Mile", a lo largo de Michigan Avenue, desde el río Chicago hasta Oak Street. En el centro comercial de Mile se encuentran los gigantes de las tiendas de departamentos, como Neiman Marcus, Saks Fifth Avenue, Nordstrom y Bloomingdale's, junto con cientos de tiendas y boutiques especializadas, como Crate & Barrel, Apple Store, Disney Store, American Girl Place, Niketown, Tiffany & Co y Ralph Lauren. En el área Magnificent Mile se llevan a cabo celebraciones periódicas durante todo el año, que incluyen el primaveral "Tulip Days" y el festival "Festival of Lights", que la convierten en un gran destino para visitantes durante todo el año.

El selecto distrito comercial de Oak Street, levemente al norte de Loop, es un prestigioso boulevard de gran lujo que cuenta con íntimos edificios y tiendas que ofrecen exclusividad y lujo en ropa, calzados, joyas, mobiliario, arte, ropa blanca y música. Entre las tiendas situadas en este elegante centro Gold Coast se encuentran Jil Sander, Hermès, Jimmy Choo, Graff Jewelers, Vera Wang, Ultimo y Nicole Miller, entre otras.

En el vecindario River North, algunos de los centros de compras de accesorios decorativos, para el baño y para el hogar, más importantes del país aguardan a sus visitantes en el edificio Merchandise Mart. Con 4 millones de pies cuadrados, el Mart es el segundo edificio más grande de los Estados Unidos (después del Pentágono) y desde 1930 cumple una importante función al centralizar el comercio mayorista de Chicago. El Mart es actualmente un recurso para los profesionales de diseño y de artículos minoristas, además de los consumidores, que ofrece tiendas y eventos de compras anuales como One-of-A-Kind Show and Sale, Art Chicago, Chicago Antiques Fair y una venta de artículos de muestra que se realiza en primavera.

Para conseguir obsequios y recuerdos auténticos de Chicago, incluso señalizaciones de la CTA y obras de artistas locales, visita la Tienda de la ciudad de Chicago en el centro de información para visitantes del Chicago Water Works en 163 E. Pearson Street en Michigan Avenue. Entre otras paradas de compras exclusivas para adquirir obsequios de Chicago se encuentran la tienda Illinois Artisans Shop en el centro Thompson Center, ubicado en 100 W. Randolph Street, la tienda del centro cultural, ubicado en 77 E. Randolph Street, y la tienda de la Galería 37 ubicada en 66 E. Randolph Street. Estas

tiendas ofrecen una exclusiva variedad de distintivos obsequios de artesanos locales y de Chicago.

Los visitantes y los habitantes de Chicago que deseen entretener a sus invitados de afuera pueden recibir folletos de Chicago, reservar habitaciones de hotel y recibir asistencia para la planificación de viajes, si llaman sin cargo al 1,877.CHICAGO (1.877.244.2246) o visitan [www.explorechicago.org](http://www.explorechicago.org). Los centros de información para visitantes también cuentan con folletos e información sobre los emocionantes eventos y actividades de Chicago. Los centros se encuentran en el Chicago Water Works, 163 East Pearson Street en Michigan Avenue, y en el Chicago Cultural Center, 77 East Randolph Street. El número gratuito de TTY para personas con discapacidad auditiva es 1.866.710.0294.

La Oficina de Turismo de Chicago, la cual es una sección del Departamento de Asuntos Culturales, es la agencia oficial de la ciudad dedicada a promocionar Chicago a visitantes nacionales e internacionales, y a brindar programas y servicios innovadores para visitantes.